



COMITÉ EUROPÉEN DE DROIT RURAL  
EUROPEAN COUNCIL FOR RURAL LAW  
EUROPAISCHE GESELLSCHAFT FÜR AGRARRECHT UND DAS RECHT DES LÄNDLICHEN RAUMES

---

**XXIXe Congrès européen de droit rural**

**20-23 septembre 2017, Lille (France)**

**XXIX European Congress of Agricultural Law**

**20-23 September 2017, Lille (France)**

**XXIX. Europäischer Agrarrechtskongress**

**20.-23. September 2017, Lille (Frankreich)**

organisé sous la direction du C.E.D.R. par la Association Française de Droit Rural  
organised under the direction of the C.E.D.R. by the French Association for Rural Law  
organisiert unter der Leitung des C.E.D.R. durch die Französische Gesellschaft für Agrarrecht

**Questionnaire – Fragebogen**

**Commission II – Kommission II**

**FREINS ET MOTEURS JURIDIQUES NATIONAUX À LA  
COMPÉTITIVITÉ DE L'AGRICULTURE**

**AGRICULTURAL COMPETITIVENESS: DRIVERS AND OBSTACLES IN  
NATIONAL LAW**

**NATIONALE RECHTLICHE TREIBENDE KRÄFTE UND HEMMSCHUHE  
LANDWIRTSCHAFTLICHER WETTBEWERBSFÄHIGKEIT**

**Président:** Prof. Dr. Norbert Olszak, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne (France)

**Rapporteur général:** Dr. Luc Bodiguel, Université de Nantes (France); [luc.bodiguel@univ-nantes.fr](mailto:luc.bodiguel@univ-nantes.fr)

## I. Instruction générale – General instruction – Allgemeine Hinweise

Le rapport national devrait compter environ **15 pages ainsi qu'une page de résumé** et être envoyé par e-mail au Rapporteur général au plus tard le **30 juin 2017** en format Word. Une copie devrait être aussi envoyée au Délégué Général: [roland.norer@unilu.ch](mailto:roland.norer@unilu.ch). Avant d'écrire le rapport les rapporteurs sont priés de demander le **document Word formatisé** auprès du Délégué Général (adresse e-mail ci-dessus).

Pour plus d'informations, les rapporteurs nationaux sont priés de prendre contact avec le Rapporteur général.

A national report should consist of around **15 pages and a summary of one page** and should be delivered by e-mail by the **June 30, 2017** as a word document to the General Reporter (address as above). A copy should be sent to the Delegate General: e-mail address: [roland.norer@unilu.ch](mailto:roland.norer@unilu.ch). Before the rapporteurs start writing they should ask the Delegate General for the **style sheet (word document)** (e-mail address see above).

Further Information: Please contact the General Reporter for additional information.

Ein nationaler Bericht sollte ungefähr **15 Seiten sowie eine Seite Zusammenfassung umfassen** und per E-Mail bis am **30. Juni 2017** als Word-Datei dem Generalberichterstatter übermittelt werden (E-Mail-Adresse siehe oben). Eine Kopie sollte dem Generaldelegierten übermittelt werden: [roland.norer@unilu.ch](mailto:roland.norer@unilu.ch). Bevor die Berichterstatter mit dem Schreiben beginnen, sind sie gebeten, die **Formatvorlage (Word-Dokument)** beim Generaldelegierten (E-Mail-Adresse vorstehend) zu verlangen.

Für weitere Informationen wollen die nationalen Berichterstatter bitte mit dem Generalberichterstatter Kontakt aufnehmen.

## **II. Questions – Fragen**

### **Introduction**

Chaque Etat, notamment les membres de l'UE, réglemente les conditions d'exercice de l'agriculture, ainsi que les conditions de production, de transformation et de commercialisation des produits agricoles. Ces règles de droit nationales peuvent avoir un impact direct ou indirect sur la compétitivité de l'agriculture ou de certaines productions agricoles.

L'idée générale de cette commission est justement de rechercher dans chaque réglementation nationale ce qui est favorable (les moteurs) ou défavorable (les freins) à la compétitivité de l'agriculture nationale.

La compétitivité est entendue au sens de la capacité pour une ou plusieurs exploitations agricoles à accéder au marché national, européen ou international dans de bonnes conditions, voire dans des conditions plus favorables que ses concurrents.

**Question 1 – Les moteurs : quelles sont les règles de droit nationales favorables à la compétitivité de l'agriculture nationale ?**

**Question 2 – Les freins : quelles sont les règles de droit nationales défavorables à la compétitivité de l'agriculture nationale ?**

Pour répondre à ces deux questions, vous pouvez explorer les différents champs de droit listés ci-dessous. Cette liste n'est ni limitative, ni exhaustive. Ne doivent faire l'objet de développements que les éléments pertinents au vu du thème.

1. Les règles juridiques relatives au foncier :
  - a. Accès à la terre (baux, propriété...)
  - b. Accès à la production (par ex. quotas...) et droit d'exploiter (par ex. contrôle administratif)
2. Les règles juridiques relatives aux taxes (fiscalité)
  - a. Niveau d'imposition des revenus
  - b. Régime éventuel de simplification d'imposition des revenus
  - c. Traitement des plus-values
  - d. Traitement de la TVA
3. Les règles juridiques relatives à l'exploitant agricole
  - a. Assurances sociales
4. Les règles juridiques relatives aux salariés agricoles
  - a. Conditions prévues dans le contrat de travail (durée, salaire...)
  - b. Embauche de salariés étrangers, membres de l'UE ou extérieurs à l'UE
  - c. Représentation collective et syndicalisme
  - d. Conventions collectives
  - e. Cotisations et taxes
5. Les règles juridiques relatives à l'exploitation agricole
  - a. Transmission à titre gratuit (succession) et cession de l'exploitation
  - b. Statut de l'exploitation (sociétés...)

6. Les règles juridiques relatives à l'environnement
  - a. Lutte contre les pollutions (Installations classées, nitrates, eau, sol...)
  - b. Gestion de l'eau (prélèvements, eau potable...)
  - c. Protection de la biodiversité
  - d. Protection du voisinage
7. Les règles juridiques relatives à la commercialisation des produits
  - a. Signes distinctifs de qualité
  - b. Droit interne de la concurrence
  - c. Groupements de producteurs et commercialisation
8. Les règles juridiques relatives à la mise en œuvre de la PAC
  - a. Modalités d'attribution des aides du premier pilier (couplage des productions, calcul des surfaces...)
  - b. Particularités dans la mise en œuvre des aides du premier pilier liées à l'écologisation (verdissement : pratiques agricoles bénéfiques pour le climat et l'environnement)
  - c. Choix et modalités d'attribution des aides du second pilier

## **Introduction**

Every State and especially the EU Member States, regulate the terms under which agriculture production, processing and marketing can be carried out. The competitiveness of agriculture as a whole or of individual agricultural production sectors can be influenced directly or indirectly through such national law.

The aim of this Commission is to identify which national provisions foster (drivers) or hinder (obstacles) the competitiveness of national agriculture.

Competitiveness is hereby understood as the capacity for one or several farming businesses to enter the national, European or international markets on better terms and conditions than their competitors.

**Question 1 – Drivers: Which national provisions promote the competitiveness of national agriculture?**

**Question 2 – Obstacles: Which national provisions reduce the competitiveness of national agriculture?**

You can answer these two questions by examining the different areas of law listed below. The list is neither restrictive nor exhaustive. However, your contribution should directly refer to the subject.

1. Legal provisions on land and property:
  - a. Access to land (leases, property rights...)
  - b. Access to production (e.g., quotas ...) and exploitation rights (e.g., administrative controls)
2. Legal provisions on taxes
  - a. Level of income taxation
  - b. Possible simplification of income taxation
  - c. Handling of added values
  - d. VAT regime
3. Legal provisions concerning the farm operator
  - a. Social security
4. Legal provisions concerning agricultural workers
  - a. Working conditions provided by contract (duration, wage ...)
  - b. Recruitment of migrant European and non-European workers
  - c. Employee organisations and trade unions
  - d. Collective employment agreements
  - e. Social security contributions and taxes
5. Legal provisions concerning the agricultural business
  - a. Free transfer (inheritance) and assignment of the business
  - b. Legal status of the business (companies ...)
6. Environmental regulations
  - a. Measures to combat pollution (certification of facilities, nitrates, water, soil ...)
  - b. Water management (extraction, drinking water ...)
  - c. Protection of biodiversity
  - d. Protection of the neighbourhood

7. Legal provisions on product marketing

- a. Marks of quality
- b. National competition law
- c. Producer associations and marketing

8. Legal provisions for implementing the CAP

- a. Allocation criteria for subsidies under the first pillar (coupled to production, calculation of eligible hectares ...)
- b. Specific provisions relating to eco-conditionality under the first pillar (greening: agricultural practices beneficial for the climate and the environment)
- c. Selection of options and detailed criteria for the granting of subsidies under the second pillar

## **Einleitung**

Jeder Staat und namentlich die EU-Mitgliedsstaaten regeln mit Produktions-, Verarbeitungs- und Vermarktungsbedingungen die Voraussetzungen, unter denen Landwirtschaft betrieben werden darf. Dieses nationale Recht kann die Wettbewerbsfähigkeit der Landwirtschaft oder einzelner landwirtschaftlicher Produktionszweige direkt oder indirekt beeinflussen.

Das Ziel dieser Kommission ist es, zu ergründen, welche nationalen Regelungen die Wettbewerbsfähigkeit der nationalen Landwirtschaft fördern (treibende Kräfte) oder hindern (Hemmschuhe).

Die Wettbewerbsfähigkeit wird dabei verstanden als die Fähigkeit eines oder mehrerer Landwirtschaftsbetriebe am nationalen, europäischen oder internationalen Markt zu guten Konditionen teilzunehmen, sogar zu besseren Konditionen als die Konkurrenten.

**Frage 1 – Treibende Kräfte: Welche nationalen Bestimmungen fördern die Wettbewerbsfähigkeit der nationalen Landwirtschaft?**

**Frage 2 – Hemmschuhe: Welche nationalen Bestimmungen mindern die Wettbewerbsfähigkeit der nationalen Landwirtschaft?**

Um diese zwei Fragen zu beantworten, können Sie die verschiedenen, nachfolgend aufgeführten Rechtsgebiete untersuchen. Die Aufzählung ist weder limitierend, noch abschließend. Gegenstand der Ausführungen sollten allerdings nur Punkte sein, welche einen direkten Bezug zum Thema aufweisen.

1. Rechtliche Bestimmungen zu Grund und Boden:
  - a. Zugang zum Land (Pacht, Eigentum ...)
  - b. Zugang zu Produktion (z.B. Quoten ...) und Bewirtschaftungsrechte (z.B. administrative Kontrollen)
2. Rechtliche Bestimmungen zu Steuern
  - a. Höhe der Einkommensbesteuerung
  - b. Allfällige Vereinfachungen bei der Einkommensbesteuerung
  - c. Behandlung der Mehrwerte
  - d. Mehrwertsteuerregime
3. Rechtliche Bestimmungen zum landwirtschaftlichen Bewirtschafter
  - a. Sozialversicherung
4. Rechtliche Bestimmungen zu landwirtschaftlichen Arbeitnehmern
  - a. Vertraglich vorgesehene Arbeitsbedingungen (Dauer, Lohn ...)
  - b. Einstellung ausländischer europäischer und außereuropäischer Arbeitskräfte
  - c. Arbeitnehmerorganisation und Gewerkschaften
  - d. Gesamtarbeitsverträge
  - e. Sozialbeiträge und Steuern
5. Rechtliche Bestimmungen zum landwirtschaftlichen Betrieb
  - a. Unentgeltlicher Übergang (Erbschaft) und Abtretung des Betriebs
  - b. Rechtlicher Status des Betriebs (Gesellschaften ...)
6. Umweltrechtliche Bestimmungen

- a. Kampf gegen die Verschmutzung (zertifizierte Anlagen, Nitrat, Wasser, Boden ...)
  - b. Wassermanagement (Entnahmen, Trinkwasser ...)
  - c. Schutz der Biodiversität
  - d. Schutz der Nachbarschaft
7. Rechtliche Bestimmungen zur Produktevermarktung
- a. Qualitative Unterscheidungskriterien
  - b. Nationales Wettbewerbsrecht
  - c. Produzentenvereinigungen und Vermarktung
8. Rechtliche Bestimmungen zur Umsetzung der GAP
- a. Zuteilungskriterien der Beihilfen der ersten Säule (Koppelung an die Produktion, Berechnung der Flächen ...)
  - b. Besonderheiten bei der Bereitstellung von Öko-Beiträgen der ersten Säule (Greening: dem Klima- und Umweltschutz förderliche Landbewirtschaftungsmethoden)
  - c. Auswahl und Kriterien der Gewährung von Beiträgen der zweiten Säule